

# PEEMMAUS EUROPE EMMaUS EURI EMMaÜS EUROPE EMMaÜS EUROPE )Pa eMaÚS EUROPa eMaÚS EUR

## Colectivo europeo Rumania 14 y 15 de mayo de 2019 Hermanos Europa, Satu Mare, Rumania

### Participantes:

Patrick Atohoun, *presidente de Emaús Internacional*,  
**Emaús Pahou, Benin**

Laura Pihlaja, **Emaús Westervik, Finlandia**

Maryse Faure, **Emaús Chalon-sur-Saône, Francia**

Jean-Luc Ferstler, **Emaús Forbach, Francia**

Freddy Ouari, Laure Pavesi, **Emaús Rédéne, Francia**

Justine Brunet, Marie-France Tirot, Patrick Chopart,  
Sorin Ilie, **Emaús Rennes, Francia**

Gilles Thèvenon, **Emaús Roanne, Francia**

Mihaela Cinomela, Rodica Bizu, Tudor Carnu,  
**Amiciid de Emaús, Rumania**

Dana-Maria Andron, Gelu Nichitel, *delegado  
nacional de Rumania*, Leïla Thouret, Simona Magda  
Apetroaie, **Una Ayuda de Emaús Iasi, Rumania**

Alexandra, Emmanuel Raboutin, Erwan, Ivett  
Szilagyi, Jean-Philippe Légaut, *referente del colectivo,  
miembro del Ejecutivo Regional de Emaús Europa*,  
Manon Bouvard, Orlane Messey, Paul Darouche,  
Paul, Pierre Piallat, Sorin Onica, **Hermanos Europa  
de Satu Mare, Rumania**

Karl-Johan Karlsson, **Emaús Akvarn, Suecia**

Artur Gostkowski, Robert Larsson, **Emaús  
Fredriksdal, Suecia**

Jean-Pierre Monnet, Samake Keita Issiaka, Vincent  
Gasparini, **Emaús Sion, Suiza**

Eve Poulteau, Théo Robin, **secretaría de Emaús  
Europa**

Jean-Philippe da la bienvenida a todos los participantes. Recuerda que los grupos rumanos acordaron confiar la animación general de la reunión a Justine.

### Informe de orientación 2020-2024

La reunión comienza con un tiempo de debate y construcción colectiva del informe de orientación de Emaús Europa para el período 2020-2024 con miras a la asamblea regional. La versión actual de este informe se basa, entre otras cosas, en las discusiones que se dieron en 2018 sobre el balance y el futuro de los colectivos. En este marco, una parte está dedicada a la misión de desarrollo de la vida del movimiento que Emaús Europa desea reforzar para estar más al servicio de los grupos: acompañamiento de los nuevos grupos, desarrollo de espacios de intercambio de prácticas, mediante los colectivos entre otros. El informe también incluye los ejes tradicionales de incidencia política de Emaús Europa, con especial énfasis en los retos climáticos y la búsqueda de coherencia entre nuestras prácticas y nuestros valores; la construcción de un mundo en paz a través de la acogida, la lucha contra las discriminaciones; el desarrollo de acciones conjuntas sobre estos temas.

Tres subgrupos de discusión están organizados acerca de los siguientes puntos:

- Retos climáticos
- Acogida y paz
- Desarrollo de la vida del movimiento a escala europea

### Retos climáticos:

Transportes:

- A pesar del consumo de combustible, también tienen un impacto ambiental positivo al promover la reutilización en vez de los vertederos. Convendría intentar medir el impacto exacto.
- Para minimizar el impacto ecológico, es necesario al menos:

- Prestar atención a la carga y al embalaje para evitar roturas
- Clasificar antes del envío, en lo posible con un miembro del grupo receptor para evitar que una gran parte sea desechada en el país receptor (generando un costo para el grupo).

Vehículos:

- Tensión entre conseguir vehículos nuevos de bajo consumo o usar vehículos viejos de segunda mano el mayor tiempo posible.
- Una aplicación permite a los grupos suecos saber cuándo vaciar sus contenedores y así ahorrar combustible.

Documentos: preferir los correos electrónicos a las impresiones, los grupos luego elijen traducir e imprimir lo que usarán.

Agricultura/alimentación: ¿qué lugar para una alimentación vegetariana en el movimiento?

Reciclaje/reparación:

- Promover el intercambio de experiencias y habilidades sobre estos temas entre los grupos
- Incidencia para frenar la producción y combatir la obsolescencia programada.

### **Luchar contra el rechazo de los demás y la discriminación:**

A nivel de los grupos:

- Organizar puertas abiertas e invitar a políticos para mostrar el ejemplo de Emaús.
- Luchar contra la discriminación dentro de los grupos capacitando a los miembros del grupo y organizando discusiones internas, así como intercambios entre grupos en Europa para abrirse.
- Hacer que las personas más discriminadas estén visibles y ocupen posiciones en relación con el público.
- Utilizar las tiendas para informar sobre lo que hacemos con los beneficios de las ventas, sensibilizar a los clientes sobre nuestros valores.

A nivel europeo:

- Trabajar sobre un estatuto del compañero a nivel europeo e, idealmente, la libertad de circulación entre los grupos Emaús en Europa.
- Dar a conocer a Emaús a nivel europeo para que nuestra palabra sea más fuerte (el movimiento es bien conocido en Francia, pero no tanto en el resto de Europa).
- Defender un discurso que deconstruye y lucha contra el miedo al otro.

### **Reforzar las capacidades de los grupos y de sus integrantes**

Organizar el intercambio de conocimientos a través de intercambios de miembros entre grupos centralizando la información y preparando colectivamente los intercambios.

Sensibilizar a los miembros de los grupos sobre el significado de nuestras acciones (por qué hacer un convoy, por ejemplo) y promover la transmisión de conocimientos.

Mejorar la acogida y el seguimiento de los nuevos grupos a través de herramientas, un seguimiento atento y el apoyo para la creación de entidades nacionales donde sea posible. Éstas permiten mutualizar los conocimientos y las habilidades y organizar el trabajo colectivo dentro del mismo país. Acerca de la idea de disminuir la frecuencia de los colectivos (con el fin de liberar tiempo y recursos para organizar intercambios de prácticas), la mayoría de los miembros no están en contra, siempre y cuando el colectivo restante se celebre en Rumania.

## **Asamblea Regional de Emaús Europa**

---

La AREE es la asamblea general de Emaús Europa, o sea su principal instancia, y reúne a todos los grupos de Emaús en Europa. Organizada una vez cada 4 años, **la próxima tendrá lugar del 28 al 30 de octubre en San Sebastián, España**. Se discutirá en particular el futuro de Emaús Europa, sobre la base de las propuestas reunidas en el informe de orientación. Cada día tendrá un tema central, tratado a través de una mesa redonda y varios talleres:

- Día 1: lucha contra la discriminación y el rechazo del otro.
- Día 2: retos medioambientales, limitación de los residuos finales, moda desechable.
- Día 3: integración y sensibilización de la juventud en Emaús.

El objetivo es que esta reunión sea antes que todo un momento de intercambio entre los participantes. Además, la AREE también tendrá la misión de: preparar la asamblea mundial del movimiento (para el otoño de 2020 en América) trabajando en propuestas europeas; votar la creación de un reglamento interno (y las enmiendas correspondientes en los estatutos); elegir la próxima presidencia de la asociación, así como los 12 consejeros de Emaús Internacional, miembros de los consejos de administración de Emaús Europa e Internacional.

**Es importante enviar las inscripciones y candidaturas lo antes posible para facilitar la organización.**

## **Noticias de los grupos**

---

El resumen de las noticias de los grupos desde la reunión anterior se envió antes de la reunión y está disponible en los siguientes enlaces:

Francés: [https://app.sugarsync.com/iris/wf/D3942006\\_06545816\\_8500493](https://app.sugarsync.com/iris/wf/D3942006_06545816_8500493)

Inglés: [https://app.sugarsync.com/iris/wf/D3942006\\_06545816\\_8500403](https://app.sugarsync.com/iris/wf/D3942006_06545816_8500403)

Se añaden algunos detalles adicionales durante la reunión:

### **Amicii de Emaús (Târgu Jiu):**

- Actualmente, el principal proyecto del grupo es la construcción de una casa comunitaria a través de un préstamo de € 300.000 de la asociación de padrinazgo Forbach-Târgu Jiu con un reembolso en 20 años. La casa incluirá 12 pequeños apartamentos de aproximadamente 22 m<sup>2</sup> con dormitorio, baño y cocina, así como muchas áreas comunes (biblioteca, comedor, cocina, talleres, oficinas...) por un total de 1.500 m<sup>2</sup>. Estará destinada a jóvenes adultos que ya no pueden alojarse en la casa para niños. El objetivo es que las personas acogidas allí se reintegren durante su estancia. El final de la construcción está previsto para 2020.
- En agosto, se planea trabajar con jóvenes de Forbach.
- La tienda está funcionando bien y los resultados actuales permitirán pagar el préstamo.
- Hermanamiento Forbach-Târgu Jiu: cada año las dos ciudades realizan varios proyectos fuera de Emaús; para la temporada franco-rumana, artistas de ambas ciudades están trabajando juntos en un proyecto común; de manera más general, una idea de desarrollo conjunto de las dos ciudades está comenzando a reemplazar la simple ayuda humanitaria. En el grupo Forbach, esta asociación ha creado una relación muy especial a la cual los compañeros están muy apegados. Se menciona que sería interesante compartir esta experiencia dentro del movimiento, tal vez durante la AREE, con un taller sobre desarrollo conjunto.

### **Una Ayuda de Emaús Iasi:**

- Las obras del Belvédère comenzaron a principios de mayo: una tubería de gas no inventariada por el ayuntamiento ha causado algunos problemas, pero de manera general todo va bien. Al

principio, 6 personas vivirán en el terreno en 3 casas.

- La tienda en Iasi ha sido renovada y se ha instalado un mejor aislamiento térmico.
- En Popesti, llegó un nuevo rebaño de cabras y se planean algunas renovaciones. El taller de tejido abrió durante el invierno y 3 compañeros están capacitados en esta actividad, lo que genera algunas ventas en la tienda y probablemente en el Salón de Sion.
- Las distribuciones de ropa y comida en las calles siguen siendo una actividad importante. Regularmente, algunos particulares se ofrecen voluntarios para preparar la comida para unas 100 personas, que el grupo luego se encarga de distribuir.
- El grupo trabaja en red, participando en eventos locales con socios del territorio para dar a conocer las acciones de la asociación, así como en acciones sobre la economía circular.

### **Hermanos Europa (Satu Mare):**

- El grupo es miembro de las redes sobre economía social, que llevan a cabo un trabajos de incidencia política, pero la sociedad sigue estando poco movilizada en estos temas.
- La prioridad actual del grupo es consolidar su modelo económico porque el contexto legislativo (en particular) es muy variable. (La asociación aún no se autofinancia completamente y algunas donaciones privadas permanecen, pero están disminuyendo y deberían detenerse pronto, no interfieren en la vida cotidiana de la comunidad.) Para ello, el grupo busca cierta profesionalización. Por un lado, se contrató a un albañil: desde septiembre, algunos jóvenes han realizado obras de renovación en las instalaciones del grupo, y ahora están empezando a trabajar para clientes externos, lo que representa una fuente de Ingresos y una actividad muy apreciada por los jóvenes. Por otro lado, se contrató a una responsable de la tienda, ex comercial, para mejorar la tienda, y ya se observaron efectos positivos.
- El proyecto de microcrédito y viviendas individuales se ha reorientado debido a complicaciones administrativas y una nueva oportunidad de préstamos bancarios: se tratará de compra-renovación en lugar de construcción. En este contexto, el terreno inicialmente previsto para las viviendas se vendería para contribuir al proyecto y a la compra de otro terreno para un depósito.
- Actualmente, los compañeros de Hermanos Europa son asalariados: reciben el salario mínimo rumano (1.263 lei), parte del cual se retiene para el alojamiento, la comida y los ahorros mensuales; cada viernes se distribuyen 180 lei a cada uno.
- Hay 16 lugares en la casa comunitaria, y 5 jóvenes viven en mayor autonomía en una casa frente a la casa comunitaria (entre otras cosas, administran su comida).

### **Solidaridades**

**El Consejo Regional de Emaús Europa trabajó en una formalización de nuestros criterios de solidaridad.** No se trata de revolucionar nuestras prácticas, sino de poner por escrito las cosas que ya teníamos en mente, para permitir que todos trabajen sobre la misma base. Complementarán los principios internacionales de solidaridad validados en 2018.

**El Consejo Regional también ha validado un programa europeo de solidaridad para el año 2019.** Está compuesto por las siguientes acciones:

- CNZD, Croacia: compra de un vehículo para el lanzamiento de la actividad económica.
- Huelva, España: adecuación a las normas de las instalaciones para poder ejercer su actividad de economía circular.
- Bucarest, Rumania: estudios previos a la creación de un grupo.

- AREE: participación solidaria para permitir la participación de los grupos con situaciones económicas más frágiles.

### **Bucarest**

La motivación sigue tan fuerte para comenzar una actividad, pero parece que faltan tiempo y recursos. La situación está algo bloqueada entre el deseo de Emaús Europa de que una actividad se inicie antes de recibir cualquier apoyo financiero importante, y la necesidad de cierta seguridad para iniciar la actividad.

Podría ser conveniente utilizar la red de actores locales en Bucarest: trabajar con asociaciones que podrían constituir una base, retomar una empresa de inserción ya instalada (se han establecido contactos), apoyarse en la red voluntaria del SAMU social (donde trabaja Elena) para crear el grupo, etc.

Se plantea el tema de la posición de Emaús Europa y de los grupos rumanos: ¿debemos esperar a que se inicie una actividad o ser más proactivos? Es importante tener una discusión clara sobre las posibilidades de apoyo de Emaús Europa (no será posible contar con apoyo para los sueldos). Para eso, **sería necesario organizar una reunión con Elena y los tres grupos rumanos.**

### **Transportes**

Cómo aprovechar al máximo las colaboraciones entre grupos (muy interesantes para la calidad de los transportes, el intercambio de personas y el significado de esta solidaridad) pero aún así lograr distribuir mejor la solidaridad para los grupos que no cuentan con la misma red, y también repartir estos recursos a nivel internacional? Dos espacios de reflexión sobre estas cuestiones:

- **El encuentro internacional sobre contenedores previsto para diciembre de 2019.**
- **El grupo de trabajo sobre transportes** creado en marzo para establecer herramientas y definir buenas prácticas para organizar mejor nuestros transportes (los voluntarios son bienvenidos).

### **Campo internacional Europa**

Durante la Asamblea Mundial de Jesolo en 2016, los grupos del movimiento decidieron organizar campos de trabajo internacionales en cada región. Su objetivo es descubrir un contexto de trabajo en una región específica, participar en las luchas llevadas a cabo por los grupos de la región, compartir actividades de trabajo con el grupo que recibe, informarse y formarse sobre el movimiento y sus luchas, y movilizar a los grupos Emaús sobre los futuros compromisos.

**El campo internacional Europa se realizará en la primavera de 2020.** Ahora es necesario identificar un grupo para recibirlo y especificar el tema (que se centrará en la lucha contra el rechazo del otro). ¡Cualquier propuesta es bienvenida!

### **Próxima reunión**

La próxima reunión se llevará a cabo **en la primavera de 2020 en Chalon-sur-Saône**, en Francia. La fecha exacta se determinará más adelante.

**¡Gracias a los miembros de Hermanos Europa por su acogida y a los participantes por la riqueza de los intercambios!**